

联 合 国



大 会



安全理事会

Distr.
GENERAL

A/38/408
S/15933

13 September 1983
CHINESE
ORIGINAL: ENGLISH

大会
第三十八届会议
临时议程 * 项目 125
和平解决国家间争端

安全理事会
第三十八年

1983年9月12日

伊拉克常驻联合国代表给秘书长的信

现奉我国政府指示，谨提及伊朗伊斯兰共和国常驻代表给阁下的下列信件：

1983年8月3日(S/15909)、8月12日(S/15926)、8月17日(S/15932)、8月18日(S/15934)、8月26日(S/15941)、9月1日(S/15932/Add. 1)和9月7日(S/15962)。

伊朗常驻代表妄图为伊朗政权的可鄙立场赢得同情已非首遭，结果又一次证明了它的虚伪、欺骗、妄为和放肆。过去在类似的情况下，我已答复了伊朗早些时候给阁下的信，详细地揭露了伊朗政权所持立场的这些方面。阁下关于视察伊朗和伊拉克遭受军事攻击的平民地区特派团的报告(S/15834，第2段)提到了这一点。然而，对于上述各信，必须突出说明和强调以下几点：

1. 伊朗在S/15909号文件中说，伊朗今年7月在两条战线上对伊拉克采取的军事行动，“是为了打哑”轰击伊朗城镇的“炮火”。这完全是一派谎言。上述其他一些信件中提到所谓伊朗人民“决心”继续进行“正义的抵抗”和“自卫斗争”，也都是谎言。1983年8月4日我国给阁下的信(A/38/

* A/38/150.

330-S/15915)转述了伊朗的军事公报和伊朗官员的言论,为此提供了无可辩驳的证据。正如我方已经指出,这些公报和言论表明,伊朗政权明确承认对伊拉克的侵略和对伊拉克内政的公然干涉。

2. 从S/15909号文件还可以清楚看出,伊朗常驻代表企图歪曲你关于视察伊朗和伊拉克遭受军事攻击的平民地区特派团报告(S/15834)的内容。这又不是没有先例的,6月29日伊朗常驻代表的信(S/15851)就是明证。我1983年7月14日的信(S/15874)对此作了回答。

3. 阁下和安全理事会各位杰出的成员无疑都清楚知道,伊拉克对于今年5月至7月间为争取利用设立特派团的机会开始新的和平进程一事所作的努力采取了肯定的态度,并积极参加。众所周知,在上述情况下,伊拉克两次在最高级提议,在联合国的监督下缔结一项特别和平协定,使缔约双方相互作出保证,尽管战争继续进行,但互不攻击对方的城镇和村庄(见S/15804和A/38/268-S/15825)。但是这一切都徒然无获,因为伊朗政权破坏了安理会要发起新的和平行动的真诚努力,继续进行其侵略战争。因此,伊朗的各次来信,原以为是表示愿意和安理会合作以求和平解决冲突的信号,而实际上却纯粹是骗局。

4. 有必要指出,在酝酿设立特派团的整个时期,伊朗给你的信都有一个特点,即每封信的结尾总要提到,安全理事会和/或国际社会对伊朗和伊拉克之间武装冲突的局面采取所谓“无动于衷”的态度。尽管我1983年5月2日和12日的信(A/38/177-S/15743和Corr. 1和S/15765)已充分回答了这种说法,但是最近伊朗给你的信仍然重弹旧调,而且语气更加严重。国际社会和安理会都再次被指责为无动于衷,安理会甚至还被认为犯下了所谓“默许”、“怂恿”和“沾沾自喜”的过错。这又是无与伦比的欺骗和虚伪,反映出伊朗政权的市侩心理。上面提到的我5月2日的信(A/38/177-

S/15743 和 Corr. 1) 已经详细论述了伊朗政权的这种鸵鸟政策。事实上，无论是国际社会还是安理会，对伊朗和伊拉克之间武装冲突的局面都没有无动于衷。在许多场合，安理会——不用说，还有大会——和其他国际机构都再三呼吁停止战争，和平解决冲突。尽管是伊朗发动了侵略，伊拉克对所有这些呼吁仍然作出了积极、明确和不附带条件的响应，而伊朗却断然拒绝。因此，1980年9月28日安全理事会一致通过第479(1980)号决议首次呼吁停火以来，对战争的继续及其所造成的破坏，完全要由伊朗负责。此外，伊朗政权仅仅因为安理会在《联合国宪章》规定的权限内采取了正确的行动，就持续地对其蛮横指责，理应受到安理会的谴责，因为这种行为违反了《宪章》中，特别是《宪章》第二十五条中所规定的联合国会员国的义务。伊朗政权的这种行为也加重了它发动和顽固进行侵略战争的法律责任。在此，我要重申我国政府的立场，即：对于军事行动开始直至1980年9月28日安全理事会通过第479(1980)号决议这段时期，假设还存在争论，伊拉克愿意将此事提交仲裁，断定哪一方应对行动的开始和到上述日期为止所造成的损害负责，但是，在上述日期之后，伊朗无疑要负全部责任。我1983年6月10日的信(A/38/269-S/15826)已经向你转述了这一立场。这的确应该成为判断伊朗方面主张真伪的客观检验。我们要向伊朗政权，敢不敢抛弃虚伪和欺骗的一套，作出无条件的和平承诺，而不要大肆辱骂安全理事会。

5. 伊朗的信件动听地提到关于战争的国际人道主义法律，这进一步突出地说明了其虚伪性。难以相信，伊朗常驻代表居然还没有意识到，全世界公众舆论都知道，伊朗政权在这方面历来的表现实在可鄙，这是难以令人相信的。如果他还没有意识到的话，这简直是不可能的，那末我要问他，据红十字国际委员会报告，伊朗政府对伊拉克战俘的待遇粗暴地违反国际人道主义法律，对此他有何令人信服的回答。此外，至于防止歧视及保护少

A/38/408
S/15983
Chinese
Page 4

数小组委员会在今年9月5日呼吁伊朗遵守国际义务、停止征募未成年的士兵投入侵略伊拉克的战争一事，伊朗常驻代表对该委员会又作何回答。

请将本信作为临时议程项目125下的大会文件和安全理事会文件分发。

常驻代表

里亚德·凯西（签名）
